

**„Skrivanek Baltic”
Konkursa „Labākais jaunais tulkotājs 2014” nolikums**

1. Konkursa mērķis

- 1.1. Veicināt studentu interesi par tulkotāja profesiju, iepazīstināt ar darbu tulkošanas birojā.
- 1.2. Veicināt sadarbību starp Latvijas augstskolām un uzņēmumu „Skrivanek Baltic”.

2. Konkursa mērķauditorija

- 2.1. Par konkursa mērķauditoriju ir noteiktas šādas bakalaura un maģistra studiju programmu studentu grupas:
 - 2.1.1. Biznesa augstskolas „Turība” studenti;
 - 2.1.2. Daugavpils Universitātes studenti;
 - 2.1.3. Ekonomikas un kultūras augstskolas studenti;
 - 2.1.4. Latvijas Kultūras akadēmijas studenti;
 - 2.1.5. Latvijas Universitātes studenti;
 - 2.1.6. Liepājas Universitātes studenti;
 - 2.1.7. Rīgas Starptautiskās ekonomikas un biznesa administrācijas augstskolas (*RISEBA*) studenti;
 - 2.1.8. Rīgas Tehniskās universitātes studenti;
 - 2.1.9. Ventspils Augstskolas studenti.

3. Konkursa tematika un atlases kārtas

- 3.1. Konkurss norit divās atlases kārtās.
- 3.2. Avotvalodas – angļu, vācu un franču; mērķvaloda – latviešu.
- 3.3. Konkursa pirmajā kārtā tiek tulkoti teksti, kas pieejami elektroniski „Skrivanek Baltic” tīmekļa vietnē www.skrivanek.lv.
- 3.4. Konkursā tulkojamie teksti – politekonomiskas, zinātniski pētnieciskas, analītiskas publikācijas plašsaziņas līdzekļos.
- 3.5. Teksta apjoms pirmajā konkursa kārtā – aptuveni 700 vārdu.
- 3.6. Pēc pirmajā konkursa kārtā iesūtītajiem tulkojumiem katra augstskola (tās mācībspēki – darbu vērtētāji) izvirza divus vai trīs labākos tulkotājus, kuri iepriekš izziņotā laikā ieradīsies uz tulkošanu klātienē „Skrivanek Baltic” birojā Rīgā, Lāčplēša ielā 87C.
- 3.7. Informācija par konkursa otrajā kārtā iekļuvušajiem studentiem tiks publicēta augstskolu tīmekļa vietnēs un „Skrivanek Baltic” tīmekļa vietnē www.skrivanek.lv.
- 3.8. Teksta apjoms konkursa otrajā kārtā – aptuveni 200 vārdu. Tulkošana konkursa otrajā kārtā notiks, neizmantojot palīg līdzekļus.
- 3.9. Pēc konkursa otrās kārtas tiks apkopoti rezultāti un noskaidrots labākais jaunais tulkotājs 2014. gadā.
- 3.10. Informācija par konkursa laureātiem tiks publicēta augstskolu tīmekļa vietnēs un „Skrivanek Baltic” tīmekļa vietnē www.skrivanek.lv.

4. Konkursa darbu iesniegšanas kārtība

- 4.1. Konkursā pirmās kārtas teksti „Skrivanek Baltic” tīmekļa vietnē www.skrivanek.lv pieejami no 2014. gada 5. novembra.
- 4.2. Konkursa pirmās kārtas darbs jāiesniedz datorrakstā – *Times New Roman*, 12 punktu šriftā.
- 4.3. Iesūtot konkursa pirmās kārtas darbu, obligāti jānorāda informācija par autoru: vārds, uzvārds, pilsēta, e-pasts, tālruņa numurs, augstskolas un fakultātes nosaukums, studiju programma, kurss un valoda. Darbs jāiesniedz elektroniski līdz 2014. gada 16. novembrim, plkst. 12.00, sūtot uz e-pastu konkurss@skrivane.lv.

5. Konkursa darbu izskatīšanas kārtība

- 5.1. Iesniegto konkursa pirmās kārtas darbu izvērtēšana notiks no 2014. gada 17. līdz 27. novembrim.
- 5.2. Konkursa otrā kārtā notiks 2014. gada 5. decembrī.
- 5.3. Darbi abās konkursa kārtās tiks vērtēti pēc šādiem kritērijiem:
 - 5.3.1. atbilstība oriģinālam;
 - 5.3.2. valodas kvalitāte – gramatika, interpunkcija, pareizrakstība;
 - 5.3.3. valodas stils.

5.4. Darbus vērtēs:

- 5.4.1. Francis Džeņevs, „Skrivanek Baltic”;
- 5.4.2. Inta Šņepste, „Skrivanek Baltic”;
- 5.4.3. Katrīne Latkovska, „Skrivanek Baltic”;
- 5.4.4. Kristīne Liepiņa, Biznesa augstskola „Turība”;
- 5.4.5. Viola Ēvele, Biznesa augstskola „Turība”;
- 5.4.6. Anita Emse, Biznesa augstskola „Turība”;
- 5.4.7. Sandra Celmiņa, Daugavpils Universitāte;
- 5.4.8. Janīna Sergejeva, Daugavpils Universitāte;
- 5.4.9. Sergejs Poļanskis, Daugavpils Universitāte;
- 5.4.10. Ilona Tiesniece, Ekonomikas un kultūras augstskola;
- 5.4.11. Kristīne Zilauce, Ekonomikas un kultūras augstskola;
- 5.4.12. Zane Veidenberga, Ekonomikas un kultūras augstskola;
- 5.4.13. Helēna Kalve, Latvijas Kultūras akadēmija;
- 5.4.14. Laila Niedre, Latvijas Kultūras akadēmija;
- 5.4.15. Linda Straume, Latvijas Kultūras akadēmija;
- 5.4.16. Helena Gizeleza, Latvijas Universitāte;
- 5.4.17. Ieva Sproģe, Latvijas Universitāte;
- 5.4.18. Gunta Ločmele, Latvijas Universitāte;
- 5.4.19. Veneta Žīgure, Latvijas Universitāte;
- 5.4.20. Inese Veisbuka, Liepājas Universitāte;
- 5.4.21. Linda Gaile, Liepājas Universitāte;
- 5.4.22. Sigita Ignatjeva, Liepājas Universitāte;
- 5.4.23. Ingūna Romanova, Rīgas Starptautiskā ekonomikas un biznesa administrācijas augstskola (*RISEBA*);
- 5.4.24. Jeļena Lozbiņeva, Rīgas Starptautiskā ekonomikas un biznesa administrācijas augstskola (*RISEBA*);
- 5.4.25. Anna Rungule, Rīgas Tehniskā universitāte;
- 5.4.26. Diāna Rūpniece, Rīgas Tehniskā universitāte;
- 5.4.27. Valentīna Lauziniece, Rīgas Tehniskā universitāte;
- 5.4.28. Astra Skrābane, Ventspils Augstskola;
- 5.4.29. Egita Proveja, Ventspils Augstskola;
- 5.4.30. Ieva Vizule, Ventspils Augstskola;
- 5.4.31. Jānis Veckrācis, Ventspils Augstskola;
- 5.4.32. Solvita Štekerhofs, Ventspils Augstskola.

6. **Konkursa balvu fonds**

- 6.1. Konkursa galvenā balva – 12 mēnešus ilgas e-mācības, izmantojot „Skrivanek Baltic” virtuālo mācību programmu studenta izvēlētajai valodai (britu angļu valoda; amerikāņu angļu valoda; vācu valoda; franču valoda; spāņu valoda; itāliešu valoda; nīderlandiešu valoda vai lietišķā angļu valoda) un prakses vieta uzņēmumā.
- 6.2. Konkursa pirmo trīs vietu ieguvējiem balvas no grāmatnīcas www.eglobuss.lv.
- 6.3. Veicināšanas balvas un atzinības raksti.

7. **Rezultātu paziņošana**

- 7.1. Konkursa rezultātu paziņošana un laureātu apbalvošana notiks pēc konkursa otrās kārtas.

8. **Citi noteikumi**

- 8.1. Konkursā nedrīkst piedalīties „Skrivanek Baltic” darbinieki un viņu ģimenes locekļi.
- 8.2. Konkursa „Labākais jaunais tulkotājs 2014” pirmās, otrās un trešās vietas ieguvēji piekļūst viņu iespēju robežās piedalīties visās ar konkursu saistītās publikācijās un mediju aktivitātēs – sniedzot intervijas un komentārus.
- 8.3. Dalībniekiem ir iespēja saņemt papildu informāciju par konkursa noteikumiem. Kontaktpersona – „Skrivanek Baltic” mārketinga nodaļas asistente Evita Līduma, e-pasts: evita@skrivane.lv, tālrunis: 67821658.